## আল ইনশিকাক

৮৪

## নামকরণ

প্রথম আয়াতের اَنْشُفَّتُ শব্দটি থেকে এই নামকরণ করা হয়েছে। এর মূলে রয়েছে শিল্ফ। ইনশিকাক মানে ফেটে যাওয়া। অর্থাৎ এ নামকরণের মাধ্যমে একথা বলতে চাওয়া হয়েছে যে, এটি এমন একটি সূরা যাতে আকাশের ফেটে যাওয়ার উল্লেখ আছে।

## নাযিলের সময়-কাল

এটিও মঞ্চা মু'জায্যমার প্রথম যুগে জবতীর্ণ সূরাগুলোর জন্তরভূক্ত। এ সূরার মধ্যে যেসব বিষয়ের আলোচনা করা হয়েছে তার আভ্যন্তরীণ বক্তব্য ও প্রমাণপত্র থেকে একথা জানা যায় যে, যখন এ সূরাটি নাযিল হয় তখন জুলুম–নিপীড়নের ধারাবাহিকতা শুরু হয়নি। তবে কুরজানের দাওয়াতকে তখন মঞ্চায় প্রকাশ্যে প্রত্যাখ্যান করা হচ্ছিল। একদিন কিয়ামত হবে এবং সমস্ত মানুষকে আল্লাহর সামনে হাযির হতে হবে একথা মেনে নিতে লোকেরা জম্বীকার করছিল।

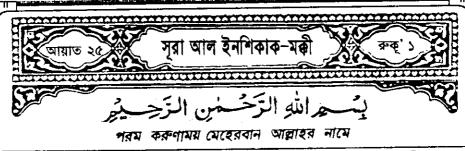
## বিষয়বস্তু ও মূল বক্তব্য

এ স্রাটির বিষয়বস্তু হচ্ছে কিয়ামত ও আখেরাত। প্রথম পাঁচটি আয়াতে কেবল কিয়ামতের অবস্থা বর্ণনা করা হয়নি। বরং এ সংগে কিয়ামত যে সত্যিই অনুষ্ঠিত হবে তার প্রমাণ পেশ করা হয়েছে। তার অবস্থা বর্ণনা করে বলা হয়েছে ঃ সেদিন আকাশ ফেটে যাবে পৃথিবীকে ছড়িয়ে দিয়ে একটি সমতল ময়দানে পরিণত করা হবে। পৃথিবীর পেটে যা কিছু আছে (অর্থাৎ মৃত মানুষের শরীরের অংশসমূহ এবং তাদের কার্যাবলীর বিভিন্ন সাক্ষ্র্পমাণ) সব বের করে বাইরে ফেলে দেয়া হবে। এমনকি তার মধ্যে আর কিছুই থাকবে না। এর সপক্ষে যুক্তি পেশ করে বলা হয়েছে, আকাশ ও পৃথিবীর জন্য এটিই হবে তাদের রবের হকুম। আর যেহেত্ এ দু'টি আল্লাহর সৃষ্টি, কাজেই তারা আল্লাহর হকুম অমান্য করতে পারবে না। তাদের জন্য তাদের রবের হকুম তামিল করাটাই সত্য।

এরপর ৬ থেকে ১৯ পর্যন্ত আয়াতে বলা হয়েছে, মানুষ সচেতন বা অচেতন যে কোনভাবেই হোক না কেন সেই মনযিলের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে যেখানে তার নিজেকে তার রবের সামনে পেশ করতে হবে। তখন সমস্ত মানুষ দু'ভাগে ভাগ হয়ে যাবে। এক, যাদের আমলনামা ডান হাতে দেয়া হবে। তাদেরকে কোন প্রকার কঠিন হিসেব–নিকেশের সম্মুখীন হওয়া ছাড়াই সহজে মাফ করে দেয়া হবে। দুই, যাদের আমলনামা পিঠের দিকে

দেয়া হবে। তারা চাইবে, কোনভাবে যদি তাদের মৃত্যু হতো। কিন্তু মৃত্যুর বদলে তাদেরকে জাহান্নামে ঠেলে দেয়া হবে। তারা দুনিয়ায় এই বিভান্তিতে ডুবে ছিল যে, তাদেরকে কখনো আল্লাহর সামনে হাযির হতে হবে না। এ কারণে তারা এ পরিণতির সম্মৃথীন হবে। অথচ তাদের রব তাদের সমস্ত কার্যক্রম দেখছিলেন। এসব কার্যক্রমের ব্যাপারে জবাবদিহি থেকে অব্যাহতি পাওয়ার তাদের কোন কারণ ছিল না। দুনিয়ার কর্মজীবন থেকে আখেরাতের শাস্তি ও পুরস্কারের জীবন পর্যন্ত তাদের পর্যায়ক্রমে পৌছে যাওয়ার ব্যাপারটি ঠিক তেমনই নিশ্চিত যেমন সূর্য ডুবে যাওয়ার পর পশ্চিম আকাশে লাল আভা দেখা দেয়া, দিনের পরে রাতের আসা, সে সময় মানুষ ও সকল প্রাণীর নিজ নিজ ডেরায় ফিরে আসা এবং একাদশীর একফালি চাঁদের ধীরে ধীরে চতুরদশীর পূর্ণচন্দ্রে পরিণত হওয়ার ব্যাপারটি নিশ্চিত।

সবশেষে কাফেরদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির খবর শুনানো হয়েছে। কারণ তারা কুরআনের বাণী শুনে আল্লাহর সামনে নত হওয়ার পরিবর্তে তার প্রতি মিথ্যা আরোপ করে। এ সংগে যারা ঈমান এনে নেক আমল করে তাদেরকে অগণিত পুরস্কার ও উত্তম প্রতিদানের সুখবর শুনানো হয়েছে।



إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ۚ وَأَذِنَتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ۚ وَإِذَا الْأَرْضُ مُنَّتُ ۚ وَالْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّثُ ۗ وَاذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ثُ يَا يُهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَنْ مَا فَهُلْقِيْدِ ﴿

यथन जाकाम रफरि यात्व এवः निष्कित तत्वत छ्कूम भानन कत्त्व। जात (निष्कित तत्वत छ्कूम प्रान्त कत्त्व। जात (निष्कित तत्वत छ्कूम प्रात्त हिला,) अपिटें जात जाना प्रजा। जात भृथिवीत्क यथन छिएता प्राग्न हित्त । या किछू जात माद्या जार्छ जा वारेत्र निष्क्रभ कत्त्व प्रभानि रहा यात्व अवः निष्कित तत्वत छ्कूम भानन कत्त्व। जात (निष्कित तत्वत छ्कूम प्रात्न हना), अपिरें जात जाना प्रजा। विश्व याष्ट्रमान्य। जूमि कर्त्वात भित्ति अविश्व याष्ट्रमान्य। जूमि कर्त्वात भित्ति अविश्व याष्ट्रमान्य। ज्ञात व्यवत मित्क अभिता याष्ट्रमा, भत्त जात प्राप्त माक्षाज कत्त्व।

- رَبُهُا भ्रम्शाला त्रावहाठ राहा। এর শাব্দিক মানে হয়, "সে নিজের রবের হকুম গুনবে।" কিন্তু আরবী প্রবাদ অনুযায়ী اذن لَكُ এর মানে শুধুমাত্র হকুম শুনা হয় না বরং এর মানে হয়, সে হকুম শুনে একজন অনুগতের ন্যায় নির্দেশ পালন করেছে এবং একটুও অবাধ্যতা প্রকাশ করেনি।
- ২. পৃথিবীকে ছড়িয়ে দেবার মানে হচ্ছে, সাগর, নদী ও সমন্ত জলাশয় ভরে দেয়া হবে। পাহাড়গুলো চূর্ণবিচূর্ণ করে চারদিকে ছড়িয়ে দেয়া হবে। পৃথিবীর সমস্ত উঁচু নীচু জায়গা সমান করে সমগ্র পৃথিবীটাকে একটি সমতল প্রান্তরে পরিণত করা হবে। সূরা ত্বা–হা'য় এই অবস্থাটিকে নিম্নোক্তভাবে বর্ণনা করা হয়েছে ঃ মহান আল্লাহ "তাকে একটা সমতল প্রান্তরে পরিণত করে দেবেন। সেখানে তোমরা কোন উঁচু জায়গা ও ভাঁজ দেখতে পাবে না।" (১০৬–১০৭ আয়াত) হাকেম মুস্তাদ্রাকে নির্ভরযোগ্য সনদ সহকারে হয়রত জাবের ইবনে আবদুল্লাহ (রা)–এর বরাত দিয়ে একটি হাদীস উদ্ধৃত করেছেন। তাতে রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ মালাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ "কিয়ামতের দিন পৃথিবীকে একটি দস্তরখানের মতো খুলে বিছিয়ে দেয়া হবে। তারপর মানুষের জন্য সেখানে কেবলমাত্র পা রাখার জায়গাই থাকবে।" একথাটি ভালোভাবে বুঝে নেয়ার জন্য এ বিষয়টিও সামনে রাখতে হবে যে, সেদিন সৃষ্টির প্রথম দিন থেকে নিয়ে কিয়ামত পর্যন্ত যত মানুষের জন্য

فَأَمَّامُنُ أُوْتِى كِتْبَهُ بِيَمِيْنِهِ فَ فَسُوْنَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيرًا قُوَيَنْقَلِبُ إِلَى آهَلِهِ مَسُرُورًا قُواَمًّا مَنْ أُوْتِى كِتْبَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ قُ فَسُوْفَ يَنْ عُوا ثُبُورًا قُ وَيَمْلَى سَعِيْرًا فَ إِنَّهُ كَانَ فَيْ آهُلِهِ مَسْرُورًا فَ إِنَّهُ ظَنَّ آنَ لَيْ يَحُورَ فَي بَلَى الْ رَبَّةَ كَانَ بِه بَصِيرًا فَي

তারপর যার আমলনামা তার ডান হাতে দেয়া হয়েছে, তার কাছ থেকে হাল্কা হিসেব নেয়া হবে<sup>৬</sup> এবং সে হাসিমুখে নিজের লোকজনের কাছে ফিরে যাবে।<sup>৭</sup> আর যার আমলনামা তার পিছন দিক থেকে দেয়া হবে,<sup>৮</sup> সে মৃত্যুকে ডাক্বে এবং জ্বলম্ভ আগুনে গিয়ে পড়বে। সে নিজের পরিবারের লোকদের মধ্যে ডুবে ছিল।<sup>৯</sup> সে মনে করেছিল, তাকে কখনো ফিরতে হবে না। না ফিরে সে পারতো কেমন করে? তার রব তার কার্যকলাপ দেখছিলেন।<sup>১০</sup>

হয়েছে ও হবে সবাইকে একই সংগে জীবিত করে আল্লাহর আদালতে পেশ করা হবে। এ বিরাট জনগোষ্ঠীকে এক জায়গায় দাঁড় করাবার জন্য সমস্ত সাগর, নদী, জলাশয়, পাহাড়, পর্বত, উপত্যকা, মাসভূমি, তথা উঁচ্–নীচ্ সব জায়গা ভেঙেচ্রে ভরাট করে সারা দুনিয়াটাকে একটি বিস্তীণ প্রান্তরে পরিণত করা হবে।

- ৩. এর অর্থ হচ্ছে, যত মৃত মানুষ তার মধ্যে রয়েছে সবাইকে ঠেলে বাইরে বের করে দেবে। আর এভাবে তাদের কৃতকর্মের যেসব প্রমাণপত্র তার মধ্যে রয়ে গেছে সেগুলোও পুরোপুরি বেরিয়ে আসবে। কোন একটি জিনিসও তার মধ্যে লুকিয়ে বা গোপন থাকবে না।
- 8. যখন এসব ঘটনাবলী ঘটবে তখন কি হবে, একথা পরিষ্কার করে বলা হয়নি। কারণ এ পরবর্তী বক্তব্যগুলো নিজে নিজেই তা প্রকাশ করে দিছে। এ বক্তব্যগুলোতে বলা হছে ঃ হে মানুষ। তুমি তোমার রবের দিকে এগিয়ে চলছো। শীঘ্র তাঁর সামনে হাযির হয়ে যাবে। তখন তোমার আমলনামা তোমার হাতে দেয়া হবে। আর তোমার আমলনামা অনুযায়ী তোমাকে পুরস্কার দেয়া হবে।
- ৫. অর্থাৎ দুনিয়ায় তৃমি যা কিছু কষ্ট-সাধনা প্রচেষ্টা ও সংগ্রাম চালিয়ে যাচ্ছ, সে সম্পর্কে তৃমি মনে করতে পারো যে তা কেবল দুনিয়ার জীবন পর্যন্তই সীমাবদ্ধ এবং দুনিয়াবী স্বার্থ লাভ করাই তার উদ্দেশ্য। কিন্তু আসলে তৃমি সচেতন বা অচেতনভাবে নিজের রবের দিকেই এগিয়ে যাচ্ছো এবং অবশেষে তোমাকে তাঁর কাছেই পৌছতে হবে।

৬. অর্থাৎ তার হিসেব নেয়ার ব্যাপারে কড়াকড়ি করা হবে না। তাকে জিঞ্জেস করা হবে না, উমুক উমুক কাজ তুমি কেন করেছিলে? ঐসব কাজ করার ব্যাপারে তোমার কাছে কি কি ওজর আছে? নেকীর সাথে সাথে গোনাহও তার আমলনামায় অবশ্যি লেখা থাকবে। কিন্তু গোনাহের তুলনায় নেকীর পরিমাণ বেশী হবার কারণে তার অপরাধগুলো উপেন্দা করা হবে এবং সেগুলো মাফ করে দেয়া হবে। কুরআন মজিদে অসৎকর্মশীল লোকদের কৃঠিন হিসেব–নিকেশের জন্য "সু—উল হিসেব" (থারাপভাবে হিসেব নেয়া) শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। (আর্ রা'আদ ১৮ আয়াত) সৎলোকদের সম্পর্কে বলা হয়েছে ঃ "এরা এমন লোক যাদের সৎকাজগুলো আমি গ্রহণ করে নেবো এবং অসৎকাজগুলো মাফ করে দেবো।" (আল আহকাফ ১৬ আয়াত) রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর যে ব্যাখ্যা করেছেন তাকে ইমাম আহমাদ, বুখারী, মুসলিম, তিরমিযী, নাসাঈ, আবু দাউদ, হাকেম, ইবনে জারীর, আবৃদ ইবনে হুমাইদ ও ইবনে মারদুইয়া বিভিন্ন শব্দাবলীর সাহায্যে হয়রত আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। এক বর্ণনা মতে নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ "যার থেকেই হিসেব নেয়া হয়েছে, সে মারা পড়েছে।"

হযরত আয়েশা (রা) বলেন, হে আল্লাহর রসূল। আল্লাহ কি একথা বলেননি, "যার আমলনামা তার ডান হাতে দেয়া হবে তার থেকে হান্ধা হিসেব নেয়া হবে?" রসূলুল্লাহ (সা) জবাব দেন ঃ "সেটি তো হলো কেবল আমলের উপস্থাপনা। কিন্তু যাকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হয়েছে সে মারা পড়েছে।" আর একটি রেওয়ায়াতে হযরত আয়েশা (রা) বলেন, আমি একবার নামাযে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নিমোক্ত দোয়া পড়তে শুনি ঃ "হে আল্লাহ! আমার থেকে হান্ধা হিসেব নাও" তিনি সালাম ফেরার পর আমি তাঁকে এর অর্থ জিজ্ঞেস করি। তিনি বলেন ঃ "হান্ধা হিসেব মানে বান্দার আমলনামা দেখা হবে এবং উপেক্ষা করা হবে। হে আয়েশা। সেদিন যার কাছ থেকে হিসেব নেয়া হয়েছে সে মারা পড়েছে।"

- ৭. নিজের লোকজন বলতে পরিবার-পরিজন, আত্মীয়-স্বজন ও সাথী-সহযোগীদের কথা বৃঝানো হয়েছে। তাদেরকেও একইভাবে মাফ করে দেয়া হয়ে থাকবে।
- ৮. সূরা আল হাকায় বলা হয়েছে, যার আমলনামা তার বাম হাতে দেয়া হবে। আর এখানে বলা হয়েছে, তার পেছন দিক থেকে দেয়া হবে। সম্ভবত এটা এভাবে হবে, সংগ্রিষ্ট ব্যক্তি ডান হাতে আমলনামা পাবার ব্যাপারে প্রথম থেকে নিরাশ হয়ে থাকবে। কারণ নিজের কার্যক্রম তার ভালোভাবেই জানা থাকবে। ফলে সে নিশ্চিতভাবে মনে করবে যে, তাকে বাম হাতে আমলনামা দেয়া হবে। তবে সমস্ত মানুষের সামনে আমলনামা বাম হাতে নিতে সে লঙ্জা অনুভব করবেন। তাই সে নিজের হাত পেছনের দিকে রাখবে। কিন্তু এই চালাকি করে সে নিজের কৃতকর্মের ফল নিজের হাতে তুলে নেবার হাত থেকে বাঁচতে পারবে না। সে হাত সামনের দিকে রাখুক বা পেছনের দিকে অবশ্যিত তার আমলনামা তার হাতে ধরিয়ে দেয়া হবে।
- ৯. অর্থাৎ তার অবস্থা ছিল আল্লাহর সৎবান্দাদের থেকে আলাদা। আল্লাহর এই সৎ– বান্দাদের সম্পর্কে সূরা ত্বা–হা'র ২৬ আয়াতে বলা হয়েছে ঃ তারা নিজেদের পরিবারের লোকদের মধ্যে আল্লাহর ভয়ে ভীত লোকদের জীবন যাপন করতো। অর্থাৎ সবসময় তারা

قُلْ ٱقْسِرُ بِالشَّفَقِ ﴿ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿ وَالْقَمَرِ إِذَا النَّسَقَ ﴾ لَتُرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴿ وَالْيَلُومَا وَسَقُ ﴿ وَالْقَامُ وَاذَا تُرِيَ كَنَّ وَالْكَالِيَ وَمِنُونَ ﴿ وَالْكَالِي وَمَا لَكُمْ لَا يَتُومَ وَالْكَالِي وَمَا لَكُمْ لَا يَتُومِ وَالْكُونَ ﴾ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

ভয় করতো নিজেদের সন্তান ও পরিবারের লোকদের প্রতি ভালবাসায় উদ্বৃদ্ধ হয়ে তাদের দুনিয়াবী স্বার্থ উদ্ধার করতে গিয়ে নিজেদের পরকাল বরবাদ না করে ফেলে। বিপরীত পক্ষে সেই ব্যক্তির অবস্থা ছিল এই যে, সে নিজের ঘরে আরামে সুখের জীবন যাপন করছিল। সন্তান—সন্তৃতি ও পরিবারের লোকজনদের বিলাসী জীবন যাপনের জন্য যতই হারাম পদ্ধতি অবলম্বন এবং অন্যের অধিকার হরণ করার প্রয়োজন হোক না কেন তা তারা করে চলছিল। এই বিলাসী জীবন-যাপন করতে গিয়ে আল্লাহর নির্ধারিত সীমারেখাগুলোকে সে চোখ বন্ধ করে ধ্বংস করে চলছিল।

- ১০. অর্থাৎ সে যেসব কাজ কারবার করে যাচ্ছিল আল্লাহ সেগুলো উপেক্ষা করতেন এবং নিজের সামনে ডেকে তাকে কোন জিজ্ঞাসাবাদ করতেন না এমনটি ছিল আল্লাহর ইনসাফ ও হিকমতের পরিপন্থী।
- ১১. অর্থাৎ তোমরা একই অবস্থার ওপর অপরিবর্তিত থাকবে না। বরং যৌবন থেকে বার্ধক্য, বার্ধক্য থেকে মৃত্যু, মৃত্যু থেকে বর্ষথ (মৃত্যু ও কিয়ামতের মাঝখানের জীবন), বর্ষথ থেকে পুনরক্জীবন, পুনরক্জীবন থেকে হাশরের ময়দান তারপর হিসেব–নিকেশ এবং শাস্তি ও পুরস্কারের অসংখ্য মন্যিল তোমাদের অবশ্যি অতিক্রম করতে হবে। এ

বিষয়ে তিনটি জিনিসের কসম খাওয়া হয়েছে। সূর্য অন্ত যাবার পর পশ্চিম আকাশের লালিমার, দিনের পর রাত্রির আঁধার ও তার মধ্যে দিনের বেলা যেসব মানুষ ও অন্যান্য প্রাণী পৃথিবীর চারদিকে বিচরণ করে তাদের একত্র হওয়ার এবং চাঁদের সরুকান্তের মতো অবস্থা থেকে পর্যায়ক্রমে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়ে পূর্ণচন্দ্রে পরিণত হওয়ার। অন্য কথায় বলা যায়, এ জিনিসগুলো প্রকাশ্যে সাক্ষ প্রদান করছে যে, মানুষ যে বিশ্ব–জাহানে বসবাস করে সেখানে কোন স্থিতিশীলতা নেই। সেখানে সর্বত্র একটি নিরন্তর পরিবর্তন ও ধারাবাহিক অবস্থান্তর প্রক্রিয়া কার্যকর রয়েছে। কাজেই শেষ নিশাসটা বের হয়ে যাবার সাথে সাথে সবকিছু শেষ হয়ে যাবে, মুশরিকদের এ ধারণা ঠিক নয়।

১২. অর্থাৎ এদের মনে আল্লাহর ভয় জাগে না। এরা তাঁর সামনে মাথা নত করে না। রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লামের কার্যক্রম থেকে প্রমাণিত যে, তিনি কুরআনের এ আয়াতটি পড়ার সময় সিজদা করেছেন। ইমাম মালেক, মুসলিম ও নাসাঈ হযরত আবু হুরাইরা রাদিয়াল্লাহ আনহু সম্পর্কে এ রেওয়ায়াত উদ্ধৃত করেছেন যে, তিনি নামাযে এ সূরাটি পড়ে এ জায়গায় সিজদা করেন এবং বলেন, রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ জায়গায় সিজদা করেছেন। বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ ও নাসাঈ আবু রাফের একটি বর্ণনা উদ্ধৃত করেছেন। তাতে তিনি বলেছেন, হয়রত আবু হুরাইরা (রা) এশার নামাযে এ সূরাটি পড়েন এবং সিজদা করেন। আমি এর কারণ জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন, আমি আবুল কাসেম সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের পেছনে নামায পড়ি এবং তিনি এখানে সিজদা করেন তাই আমি আমৃত্যু এখানে সিজদা করে যেতে থাকবো। মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাঈ, ইবনে মাজাহ এবং আরো অনেকে অন্য একটি রেওয়ায়াত উদ্ধৃত করেছেন। তাতে হয়রত আবু হুরাইরা (রা) বলেছেন, আমরা রস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের পেছনে এই সূরায় এবং 'ইক্রা বিস্মি রিবিকাল্লান্ডী খালাক' সূরায় সিজদা করেছি।

১৩. এর আর একটি অর্থ এও হতে পারে যে, এরা নিজেদের মনে কৃফরী, হিংসা, সত্যের সাথে শক্রতা এবং অন্যান্য খারাপ ইচ্ছা ও দুষ্ট সংকল্পের যে নোংরা আবর্জনা ভরে রেখেছে আল্লাহ তা খুব ভালো করেই জানেন।